



تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۲۱
مدت پاسخگویی: ۷۰ دقیقه
ساعت امتحان: ۸ صبح
تعداد سؤال: ۱۹
تعداد صفحه: ۴

باسمه تعالی
مدیریت آموزش و پرورش نامیه دو یزد
دبیرستان و پیش دانشگاهی دفترانه
حضرت امام حسین (ع)
دوره دوم

نام و نام خانوادگی:
سؤال درس: عربی
پایه: یازدهم
رشته: انسانی
کلاس:

۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: (الف) لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ () (ب) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ ()	/۵
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (يَسَارٌ - انْضَمَّ - سَعَى - بَدِيعٌ - يَمِينٌ - جَدٌّ) (الف) = (ب) ≠	/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي الْمَعْنَى: (الف) الفنون O (ب) الخدّ O (ج) الفمّ O (د) اللسان O (ب) الطائر O (ب) التمساح O (ج) الحية O (د) الأمام O	/۵
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: (الف) الْقَلَوَاتُ: (مفردة) (ب) الْحَقِيقَةُ: (جمعه)	/۵
۵	ترجم هذه الجمل: (الف) يُحِبُّ الْآبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ رُؤْيَا أَوْلَادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ. وَلَا تُصْعَرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ. لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ مُلَمَّعَاتُ. (ب) طَائِرُ الْخَشَبِ يَنْقُرُ جِدْعَ الشَّجَرَةِ يَمْنَقَارُهُ عَشْرَمَرَاتٍ. وَ هَذِهِ السَّرْعَةُ لَا تُضُرُّ دِمَاغَهُ الصَّغِيرَ. (ج) كَانَتْ تِلْكَ الْمُفْرَدَاتُ تُرْتَبِطُ بِبَعْضِ الْبَضَائِعِ الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ. أَخَذَ يُنَادِي أَصْحَابَهُ. (د) إِنِّي رَأَيْتُ خِصَالًا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ تُعْجِبُنِي. مَا رَأَيْتُ أَجُودَ مِنْهُ. لَا تَرْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ. (ذ) لَمَّا بَلَغَتْ كِيلِرُ الْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِهَا، أَصْبَحَتْ مَعْرُوفَةً فِي الْعَالَمِ. وَ أَلْفَتْ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ كِتَابًا تُرْجِمَتْ إِلَى خَمْسِينَ لُفَّةً.	۱ ۱ ۱ ۱
۶	إِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ: (الف) برترین اعمال کسب حلال است. O (ب) اعمال برتر کسب حلال است. O (ج) کسب حلال از اعمال برتر محسوب می شود. O	/۲۵

۲۵/	۲. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ: الف) به راستی خداوند توکل شده گان را دوست می دارد. O ب) توکل کنندگان حتما خدا را دوست دارند. O ج) قطعاً خدا توکل کننده گان را دوست دارد. O								
۱/۵	۷ كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ: الف) يُعَدُّ الْحَوْتُ الْأَزْرَقُ أَكْبَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ: نهنگ بزرگترین موجودات زنده// ب) إِشْتَرَيْنَا الْيَوْمَ كِتَابًا قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ. امروز کتابی را که قبلاً آن را// ج) قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا: اعراب گفتند: بگو:								
۱	۸ تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ: الف) أَخَذَ يُنَادِي أَصْحَابَهُ. () ب) كَادَ الشَّابُّ يَفِرُّ () ج) اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ. () د) أَبِي كَانَ يُعِينُ الضَّعِيفَ. ()								
۵/	۹ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي النَّوْعِ: الف) عَلَّامُ O ب) نَاهِي O ج) مُعِينُ O د) مُشَاوِرُ O ب) لَا تَبْأَسُوا O ب) لَمْ يَجْلِسُوا O ج) لَا يَكْتَبَانِ O د) لِيَجْلِسَ O								
۱	۱۰ عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ : الف) جَلَسْتُ فِي مَحَضَرِ الْمُعَلِّمِ بِإِحْتِرَامٍ. ب) يَا عَلَّامُ الْغُيُوبِ. أَنْتَ مُحَمَّدٌ. <table><tr><td>اسم فاعل</td><td>اسم مفعول</td><td>اسم مبالغة</td><td>اسم مكان</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr></table>	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم مبالغة	اسم مكان
اسم فاعل	اسم مفعول	اسم مبالغة	اسم مكان						
.....						
۵/	۱۱ تَرْجِمِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ: (إِنْ تَجْتَهِدْ، تَنْجَحْ فِي حَيَاتِكَ) ترجمه فعل شرط) (ترجمه جواب شرط) ()								
۵/	۱۲ تَرْجِمِ الْفَعْلَيْنِ بَعْدَ الشُّكْرِ : الف) وَجَدْتُ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. () ب) أَخَذْنَا كِتَابًا قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ. ()								
۵/	۱۳ الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ: ۱) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. () ۲) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ () ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ: ۱) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. (تا داوری کند - باید داوری کند - داوری خواهد کرد) ۲) أَدْرُسُ كِتَابَكَ كَيْ تَنْجَحَ فِي الْامْتِحَانِ. (موفق نخواهی شد - باید موفق شوی - تا موفق شوی)								

١٤	<p>الف) كُمِّل الفراغَ في تَرْجَمَةِ الافعال:</p> <p>(١) <u>لِنُسَاعِدِ الطُّلَّابَ</u> فِي الدُّرُوسِ. باید به دانش آموزان در درسها.....//</p> <p>(٢) <u>لَمْ يُسَافِرُوا</u> فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. در ماه رمضان//</p>	/٥
	<p>ب) عَيِّن الترجمة الصحيحة لِلْأفعالِ الَّتِي تحتها خط:</p> <p>(١) مَا تَتَفَقَّهُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ. (انفاق می کنید - انفاق بکنید - انفاق کردید)</p> <p>(٢) لَا تَسْتَمِعُوا إِلَى كَلَامِ الْبَاطِلِ. (گوش ندهید - گوش نمی دهید - نباید گوش بدهند)</p>	/٥
١٥	<p>تَرْجِمِ الافعال الناقصة:</p> <p>(١) * (...وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا) * ()</p> <p>(٢) * (... أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً.) ()</p> <p>٣. كَانَ لَكُمْ سَرِيرٌ خَشَبِيٌّ. ()</p> <p>٤. * (... يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ.) * ()</p>	١
١٦	<p>إجعل المطلوب منك في الفراغ مُستعِيناً (با کمک) بهذه الجملة</p> <p>(المُعْجَم يساعِد الطلاب في فهم معنى المفردات العربية.)</p> <p>الف) المبتدأ: ب) الجار و المجرور: ج) الصفة: د) المفعول:</p>	١
١٧	<p>عَيِّن العدد المناسبَ لِلدوائر:</p> <p>(١) الشَّرَشَفُ O يَظْهَرُ فِي فَلَتَاتِ اللِّسَانِ وَ صَفَحَاتِ الْوَجْهِ.</p> <p>(٢) الْأَبْكَمُ O هُوَ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْمَعَ.</p> <p>(٣) الْكِذْبُ O الَّتِي تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ وَ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ</p> <p>(٤) الْحِكْمَةُ O إِذَا أَصَابَهَا شَيْءٌ قَاطِعٌ، وَ قَسَمَهَا إِلَى قَسَمَيْنِ يَنُمُو الْقِسْمَانِ.</p> <p>(٥) الْأَصَمُ O جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ يُسَافِرُونَ عَلَى الدَّوَابِّ</p> <p>(٦) حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ O قِطْعَةٌ قَمَاشٍ تُوضَعُ عَلَى السَّرِيرِ.</p> <p>(٧) الرُّكْبُ</p> <p>(٨) دَوْدَةُ الْأَرْضِ</p>	١/٥
١٨	<p>عَيِّن الجملة الصحيحة و الجملة غير الصحيحة حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>١- عَلَيْنَا أَنْ نَحَافِظَ عَلَى آدَاءِ الصَّلَاةِ فِي وَقْتِهَا صحیح O خطأ O</p> <p>٢- غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ خُضْرَاءُ صحیح O خطأ O</p> <p>٣- الْعَرَبُ يَنْطَقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ طَبَقَ أَصُولِهَا صحیح O خطأ O</p> <p>٤- الْأَعْمَى مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرَى وَ مُؤَنَّثُهُ «عَمِيَاءُ» صحیح O خطأ O</p>	١

١	<p>١٩ الف) مهارة مكالمته: أجب : ماذا تكتبُ لي يا حضرة الطبيب؟</p> <p>رتب هذه الكلمات وصنع سؤالا وجواباً: (تومان ، الفساتين، غالية، هذه ، الاسعار، بكم)</p> <p>سؤال:..... جواب:.....</p> <p>"أرجو لكم النجاح"</p>	
---	--	--